75me ANNEE — N° 1533. Paraît le Samedi SAMEDI 20 SEPTEMBRE 1975.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOLLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOLLIO
Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

La page de la Femme

par José MIRVAL

1975 est l'année de la femme et cependant, nous ne voyons guère de journaux et de revues (sauf celles exclusivement féminines) traiter d'un sujet aussi sérieux. Quelques échos de congrès, c'est tout ce que nous lisons en général et puis, un silence, un silence gêné. La cause féminine gênerait-elle les hommes ? Peut-être ? Mais il faut être réaliste, admettre qu'il y a des problèmes qui méritent l'attention et nous les examinerons, un jour, avec le sérieux que cela requiert. En attendant, il nous semble justifié de parler de quelques femmes qui, par leur action sont parvenues à alerter la gent féminine, la sortir de sa torpeur et lui permettre d'acquérir des droits longtemps contestés.

La plus grande victoire pour les femmes fut d'obtenir le suffrage universel, mais il faut bien avouer que cela se réalisa avec difficulté et son obtention est due à l'action combien tenace (qualité très féminine) notamment de suffragettes anglaises.

A l'égard du suffrage universel, relevons quelques affirmations de sommités : « Les lois qui établissent le droit de suffrage sont fondamentales » (Montesquieu) ; La liberté est un droit, le suffrage est une fonction » (L. Faucher) ; « Le droit de suffrage peut toujours être successivement étendu, mais il ne peut jamais être légitimement diminué » (E. de Gir) ; « Le suffrage restreint est la négation même du principe démocratique » (Vacherot) ; « Priver un seul citoyen du suffrage universel est un attentat » (Montalembert) ; « Le suffrage universel n'est qu'un moyen légal de faire intervenir le peuple dans son gouvernement » (Charles de Rémusat) ; « Le suffrage universel est le principe démocratique par excellence » (Proudhon) ; « Le suffrage universel a sa racine dans le principe de l'égalité » (E. Scherer).

Nous prenons ces citations dans des ouvrages dont certains remontent au XIXme siècle, et même du XVIIIme siècle ; c'est dire que ces sommités établissaient le principe de ce droit, le recommandaient, mais il faut convenir que, dans les républiques de l'antiquité, ce droit était déjà pratiqué d'une façon assez générale ; c'est ainsi qu'à Rome, le peuple nommait ses magistrats par suffrage et donnait son approbation ou désapprobation concernant les lois et plébicistes proposés par ses consuls ou ses tribuns. Ce droit de suffrage comprenait, pour chaque citoyen, les votes électoral et législatif, ainsi d'ailleurs que le droit de statuer sur les accusations criminelles portées devant les comices populaires. Quant à l'exécution, elle était individualisée par les élus. Evidemment, l'étendue des droits des citoyens se fit par étapes successives et s'étendit progressivement. La place nous manque pour marquer ces différentes étapes.

En France, à l'époque des mérovingiens et des carolingiens, les charges appartenaient de plein droit aux grands feudataires, aux comtes et aux évêques ; ces derniers, promus par suffrage populaire, défendaient leurs mandats.

Les Etats-Généraux de 1789 permirent des assemblées primaires des villes et des bourgs qui désignaient non pas les élus, mais les électeurs.

La Constitution de 1791 adopta l'élection à deux degrés :

1°) Les assemblées primaires désignaient les électeurs.

2°) Ceux-ci choisissaient les députés.

Les individus placés dans une condition dépendante (par exemple les domestiques) étaient écartés des assemblées primaires, ainsi que ceux qui ne payaient pas de contribution directe. Pouvait être électeur tout français natif ou naturalisé, ayant son domicile depuis un an dans la circonscription, être passible d'une contribution directe équivalant au minimum de trois journées de travail, n'avoir pas été entraîné dans une faillite et n'avoir pas été condamné pour crime ni été en état de contumace.

La Constitution du 24 juin 1793 élimina l'exclusion des domestiques à gages (ceux-ci furent appelés « officieux », mais leur condition n'en fut pas pour autant changée, bien que la législation ait prétendu abolir la domesticité).

En fait, la Constitution de 1793 n'a pas fonctionné, ayant été remplacée par celle de l'An III. Les conditions d'âge, de domicile et de cens ont subi diverses vicissitudes jusqu'à la Constitution de 1848 qui, elle, inaugurait les temps du suffrage universel, sauf pour les femmes, ce qui était évidemment une iniquité. Condorcet s'éleva avec force contre cette exclusion.

Il est probable que, dans une prochaine chronique, nous évoquerons la conquête des droits électoraux par les femmes françaises.

Aujourd'hui, nous nous limiterons à définir l'action des suffragettes anglaises. Vers 1840, ce droit fut préconisé par le mouvement chartiste. Richard Cobden (né à Dunfort House, près de Midhurst, dans le Sussex, le 3 juin 1804), député à la Chambre des Communes en 1840, ainsi que Benjamin Disraeli, premier comte de Beaconfield (natif de Londres le 21 décembre 1804) — qui fut d'abord littérateur et fit ses débuts politiques en 1837) — ne tardèrent pas à briser quelques lances en faveur du vote des femmes. Celui-ci trouva un ardent défenseur en la personne de John Stuart Mill (né dans la capitale anglaise le 20 mai 1806 et qui devait décéder en Avignon le 8 mai 1873) ; député libéral de Westminster de 1865 à 1868, il présenta, en ce sens, une pétition aux Communes ; en 1869, il publia « On the Subjection of Women » qui défendit le principe d'accorder aux femmes le suffrage, dont se montrèrent adversaires la reine Victoria et Williams Ewart Glasdstone (1809-1898), qui fut élu député tory de Newark en 1832, devait avoir une très brillante carrière politique ; il avait songé à entrer dans l'Eglise anglicane ; ses conceptions religieuses et ses sentiments de justice l'entraînèrent à défendre la cause des femmes ; sans souci du respect humain, il allait exhorter dans les rues les prostituées à changer de vie. Notons aussi que le « Ballon Act » qu'il défendit en 1872 assura le secret aux votes de la population.

Les desiderata des femmes furent défendus par un premier mouvement de suffragettes fondé en 1865 par l'avocat féministe Richard Pankurst. (Voilà bien un homme aussi compréhensif qu'agissant). En 1879, il épousa Emmeline Goulden, âgée de 21 ans. Dès 1889, elle milita pour obtenir le vote des femmes ; en 1903, cinq ans après la mort de son mari, elle fonda, avec sa fille Christabel, la « Women's Social and Political Union » (Union politique et sociale des femmes ». Le gouvernement libéral n'ayant pas satisfait à ses revendications, elle appelle en 1906 ses suffragettes à l'action. Le gouvernement Asquith y répondit par de nombreuses arrestations ; elle-même connut la prison en 1908, 1909, 1911, ainsi qu'en 1912 ; à cette époque elle entreprit la grève de la faim et le gouvernement dût la relâcher.

L'année suivante, à la suite d'attentats féministes, elle se vit condamnée à trois ans de prison mais fut libérée l'année d'après. Lors de la guerre, elle appela les femmes à travailler en usine ou à s'engager dans les services auxiliaires de l'armée. Lorsque le droit de vote fut accordé à certaines catégories d'anglaises en 1918, elle abandonna la direction de son mouvement et se présentant aux suffrages des suffragettes, elle devint candidate conservatrice aux Communes. En 1914, elle publia son autobiographie sous le titre « My Own Story » ; elle décèdera à Londres le 14 juin 1928. L'année de sa mort, le gouvernement accordait la complète égalité électorale avec les hommes.

Dans ce mouvement d'émancipation féminine, il faut aussi signaler Milicent Garrett Fawcett (1847-1929), fondatrice en 1897 de la « National Union of Women's Suffrage Societies », qui contribua également au vote de 1918, prélude à l'émancipation légale de la femme.

José MIRVAL.

« ALPES-AUTOMOBILES »
Garage Decaroli
SISTERON — Téléphone 64
VEHICULES D'OCCASION

—	Renault 4 Export	1975
—	Renault 6 TL	1973
—	Renault 6 TL	1974
—	Renault 16 TS	1973
—	Renault 16 TX	1974
—	Peugeot 104	1975
—	Peugeot 204 Coupé	1968
—	Simca 1100	1974
—	Simca 1100 GLS	1972

OUF !!!
ELLE et LUI s'agrandit
pour mieux vous servir
Ouverture Samedi 20 Septembre
237, Avenue Paul Arène (ex-magasin ANDRÉ)
SISTERON

il y a dans votre ville un passionné du meuble de style
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
- JEUDI : Couscous à emporter sur commande
- SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
- SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille SISTERON
Tél. 356 Sisteron ou 15 à Salignac

© VILLE DE SISTERON

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème n° 47

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 9 - Rh1, De2, Te7, Ca5, Ce8, a6, b5, e3, h3.
Noirs : 6 - Re4, Fe5, a7, f6, f7, h2.

C'est un problème relativement facile, pourtant la découverte de la clé reste son point fort.

Solution du problème N° 46

Pour se défendre, les Noirs ne manquent pas d'armes. Mais aussi efficaces soient-elles, elles ne pourront venir à bout de la solide armée blanche, qui ne semble pas sans failles, surtout après la clé, mais... !

Coup clé : Cb2 ! Attente.
Si :

1) RxTe5	2) Df6 mat.
1) RxTe3	2) Df2 mat.
1) FxTe3	2) Td5 mat.
1) FxTe5	2) Td3 mat.
1) Fg5 +	2) CxF mat

J. C.

DE GARDE

Dimanche 20 septembre 1975.

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEURS LABUSSIERE - AMERICI-NEUVEUX, 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE (Service de l'Hôpital - Tél. 52 et 82).
— AMBULANCES DE LA CITADELLE — Tél. 4.57.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — *Touring-Secours* (gratuit) — Tél. 0.26.
— GARAGE DU JABRON — Tél. 22 à Peipin.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 21 septembre

— PHARMACIE REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

BOULANGERIES :
— GAUBERT, rue Saunerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— JAVEL, rue Mercerie.
— ANTELME, les Plantiers.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.
— Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

RENTREE DES CLASSES

Par un temps pluvieux, lundi de cette semaine, a eu lieu la rentrée scolaire 1975-1976. Cette rentrée s'est effectuée sans incidents. Professeur, maîtres, élèves sont là.

Les effectifs du lycée Paul Arène sont d'environ 1.300 élèves et de plus d'un millier dans les écoles primaires de la ville.

Le lycée Paul Arène, à Beaulieu et place du Tivoli, a reçu de très nombreuses transformations qui sont agréablement acceptées par tous.

Les écoles maternelles et primaires sont aussi embellies et accordent un chaleureux accueil.

A tous et à toutes, bonne rentrée.

ACTE DE PROBITE

Le jeune Cascalès, qui demeure avec ses parents à la Résidence des Plantiers, ayant trouvé un porte-monnaie contenant 255 F., l'a remis à sa maman. La propriétaire de ce porte-monnaie, une dame âgée, a pu le récupérer en mairie avec la joie que l'on devine. Que ce jeune garçon, à qui nous adressons nos bien sincères compliments, soit un exemple pour tous.

LA CHASSE

L'ouverture de la chasse, il y a une quinzaine, n'a pas, pour beaucoup de chasseurs, donné satisfaction. Cependant, certains nemrods ont été plus que satisfaits : lièvres, perdreaux ont fait partie du tableau de chasse.

Les jours suivants, avec soleil et pluie, la chasse n'a pas été plus heureuse.

Quelques heureux ont pu néanmoins mettre sur table de beaux tableaux de chasse.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

M. Claude ANDRÉ
informe son aimable clientèle que son nouveau magasin
ANDRÉ SPORTS
est ouvert au...
14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

CONSEIL LOCAL DES PARENTS D'ELEVES DU LYCEE PAUL ARENE ET C.E.T. (Fédération CORNEC)

L'assemblée générale du conseil local aura lieu le vendredi 26 septembre dans la salle de réunion de la mairie à 21 heures. Les retardataires aux assurances et aux adhésions pourront ce jour-là, à partir de 20 h. 30, se mettre à jour. Mais nous attirons l'attention des parents sur le fait que tant qu'ils n'auront pas daté et signé une attestation d'assurance, leur enfant ne sera pas couvert en cas d'accident. Ne négligez pas ce geste, faites-le rapidement puisque vous devez le faire. Adressez vos imprimés en vérifiant les indications possibles à la boîte à lettres du lycée ou à M. Sabinen, la Baume, Sisteron.

DON

Il a été versé par M. Fine Baptiste la somme de 16 F. au bureau d'aide sociale. Nous lui adressons nos sincères remerciements.

PERMANENCES DE M. Marcel MASSOT DEPUTE DES ALPES DE HTE-PROVENCE

M. Marcel Massot, conseiller général, député des Alpes de Haute-Provence, qui, depuis le début de la semaine, tient des permanences dans le département, termine sa tournée de la façon suivante :

— Vendredi 19 : 9 h., Le Brusquet ; 10 h. 15, Beaujeu ; 11 h. 15, La Javie ; 14 h., Verdaches ; 15 h., Auzet ; 16 h., Barles ; 17 h. 30, Le Vernet.

M. Marcel Massot se tiendra dans toutes ces communes à la disposition des électrices et des électeurs qui désirent s'entretenir avec lui.

Paroisse de Sisteron

CATECHISME (Année 1975)

Inscription pour les enfants du Cours Elémentaire 1re année et pour ceux qui ne sont pas encore venus au catéchisme à Sisteron, le mercredi 24 septembre, de 10 à 12 h. et de 14 h. 30 à 17 h., au Presbytère, place de la Cathédrale.

Rentrée des Catéchismes
Mercredi 1er Octobre

Pour les CM 2, à 9 h. à la Cathédrale.

Pour les CM 1, à 10 h., à la Cathédrale

Pour les CE 2, à 10 h. 30, à la Cathédrale.

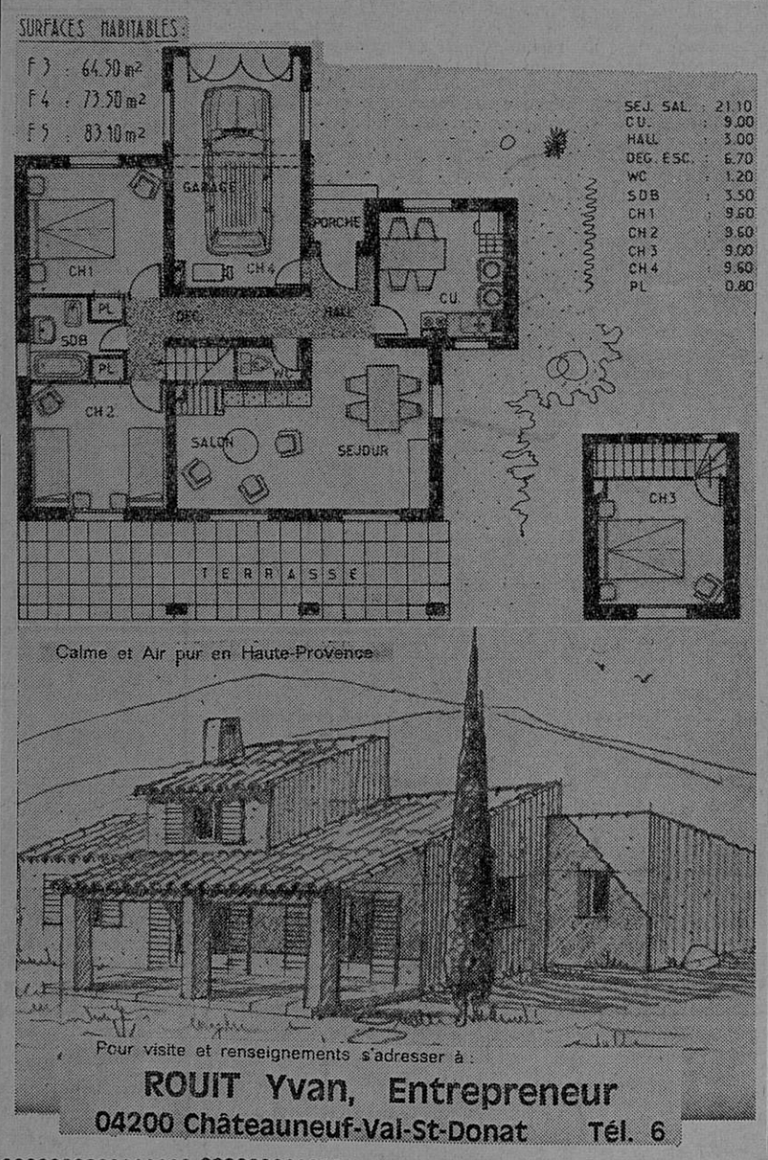
Pour les CE 1, le catéchisme est fait par les parents et la paroisse.

Pour une bonne organisation, réunion des parents des enfants du CE 1 le vendredi 26 septembre au Jallet, rez-de-chaussée, à 14 h. 30 ou 20 h. 30, (au choix).

Les enfants des CM 2, CM 1, CE 2, seront pris en charge par les dames catéchistes, ce 1er octobre, qui les conduiront au lieu habituel, où ils viendront au catéchisme à partir du mercredi suivant, et à l'heure qui leur sera indiquée, lors de cette première rencontre du mercredi 1er octobre.

OBJETS TROUVES

Une paire de lunettes d'enfant trouvée à la piscine ; une autre paire de lunettes trouvée à la citadelle — S'adresser au secrétariat de la mairie.



Petites Annonces

A VENDRE
Epandeur Anglais 3 mètres - état neuf — S'adresser au bureau du journal.

PARTICULIER VEND
Mini 1000 année 69 - très bon état - Tél. 23, Le Poët, après 19 heures.

GARAGES A LOUER
Plein centre — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
grand appartement centre-ville — S'adresser M. Revest, mairie.

PERDU
Chien de chasse blanc et roux - épagneul breton environ 6 mois — Prévenir M. Giusfredi, le Thor, Sisteron.

VENDS
Poêle à fuel Rosière - état neuf - avec cuve 1.200 litres — Tél. 3.25 Sisteron, ou s'adresser au bureau du journal.

Chez MARTINET
Liquidation Totale du Stock
de 20 à 50 % de RABAIS

ETAT - CIVIL

du 10 au 16 Septembre 1975

Publications de mariages — François Tarentino, chauffeur, domicilié à Digne et Mauricette Marie-Claire Chauvin, employée des P.T.T., domiciliée à Sisteron — Patrick Georges Marquet, charpentier, et Françoise Marcelle Guillot, sans profession, domiciliés à Sisteron — Jacques Yvon Peverelly, magasinier, domicilié à Sisteron et Edith Loreta Simone Fernandez-Blanco, secrétaire médicale, domiciliée à Gap — Raymond Emile Blein agent E.D.F., domicilié à Ventavon, et Andrée Marie-Louise Féraud, sans profession, domiciliée à Sisteron — Michel Maurice Cohard, conducteur d'engins, et Marlène Liliane Raymonde Ermaurico, manutentionnaire, domiciliés à Sisteron.

Décès — René Henri Marius Argaud, 50 ans, rue du Rieu — Abel Corréard, 72 ans, avenue Pasteur.

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

FOOTBALL

Une rencontre disputée sous une forte pluie n'a jamais obtenu le succès, et c'est avec bien de la peine que l'équipe première du Sisteron-Vélo, sur le stade de Beaulieu, obtenait le match nul contre l'équipe réserve de l'Entente Provençale de Manosque, en championnat de promotion de première division.

Alors que l'on pouvait croire à une victoire locale, les visiteurs possédaient une vraie « baraka ». Sur le terrain glissant, les Sisteronnais, malgré les nombreux shoots aux buts, ne parvenaient pas à marquer.

***

Demain dimanche, l'équipe première du Sisteron-Vélo se déplace à Gap pour rencontrer, en championnat de promotion de première division, l'équipe correspondante du Gap Football-Club.

Souhaitons une bonne partie de nos représentants.

ECOLE DE RUGBY

L'école municipale de rugby reprendra son activité le mercredi 24 septembre à 14 heures, stade le la Chaumiane.

Le premier rendez-vous sera réservé exclusivement aux inscriptions.

Les enfants (à partir de l'âge de 8 ans) intéressés par le rugby, devront se munir de 2 photos, l'autorisation des parents, 1 fiche individuelle d'état-civil et régler une cotisation de 10 F. (assurance).

Les enfants ayant déjà signé une licence les années précédentes. se munir seulement de 10 F.

Le responsable : BOURGEOIS.

LES BOULES

A SISTERON

La Boule Sisteronnaise organise son grand festival bouliste de la ville de Sisteron les 20, 21 et 22 septembre 1975, doté de 6.100 francs de prix plus les mises, avec la participation de la ville de Sisteron, de la maison Ricard, du restaurant « La Potinière », siège de la Boule Sisteronnaise.

— Samedi 20 septembre, à 14 heures : pétanque par triplettes formées, 1.200 F. de prix plus les mises, plus 3 jambons crus - complémentaire à 15 h. 30, 300 francs de prix plus les mises.

— Dimanche 21 septembre : à 8 h. 30, jeu provençal triplettes formées, 3.000 F. de prix plus les mises, plus 3 jambons crus, plus 3 Pastis Ricard.

1er prix : 1.700 F. plus 3 jambons plus 1/8 des mises ; 2me prix : 1.100 F. plus 3 Pastis Ricard plus 1/8 des mises - 3me et 4me prix : 400 F. plus le 1/8 des mises - du 5me au 8me prix : 200 F. plus le 1/8 des mises - prix spécial : 200 F. à l'équipe sisteronnaise la mieux placée.

— A 14 h., complémentaire à pétanque, 300 F. plus les mises.

— Lundi 22 septembre : 20 h. 30, concours mixte triplettes choisies, 300 F. plus les mises.

Inscriptions : bar « La Potinière » - Tél. 32 à Sisteron.

***

A LARAGNE

Ce sera une bonne préparation pour les champions qui désirent participer, à partir du 23 septembre, au grand prix bouliste de Laragne, dont nous donnons le programme.

Mardi 23 septembre et jours suivants, 21me Critérium Bouliste F.F.J.P., avec la participation de Ricard, patronné par « Le Dauphiné Libéré » et « La Boule au But », Maison Blanc, Arles, doté de 3.500.000 anciens francs de prix.

— Mardi 23 septembre : concours de pétanque, 850.000 A.F. de prix, dont 200.000 A.F. au premier ; tirage au sort à 14 heures.

— Mercredi 24 septembre : concours de pétanque, 50.000 A.F. de prix plus les mises ; tirage au sort à 14 heures.

— Mercredi 24 septembre : concours benjamins, pétanque (moins de 14 ans), 30.000 A.F. de prix plus les mises ; tirage au sort à 15 heures.

— Jeudi 25 septembre : concours au jeu provençal, 1.900.000 A.F. de prix : un 1er prix de 500.000 A.F., soit 400.000 A.F. en espèces et 3 médailles or gravées au nom des vainqueurs, un 2me prix de 200.000 A.F., deux 3me prix de 120.000 A.F., quatre 4me prix de 60.000 A.F., huit 5me prix de 35.000 A.F., seize 6me prix de 12.0000 A.F., trente-deux 7me prix de 6.000 A.F.. Prix spécial de 30.000 A.F. pour l'équipe locale la mieux classée. Deux parties obligatoires dans la journée. Tirage au sort à 9 heures. Les parties de cadrage seront primées.

— Vendredi 26 septembre : concours complémentaire au jeu provençal, 150.000 A.F. de prix plus les mises ; tirage au sort à 14 heures.

— Samedi 27 septembre : concours de pétanque (équipes mixtes, doublettes), 30.000 A.F. de prix plus les mises ; tirage au sort à 14 heures.

— Dimanche 28 septembre à 15 heures, finale du concours au jeu provençal.

Inscriptions et renseignements à la mairie de Laragne - Tél. 90.

AU TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

— En Challenge de Haute-Provence, Sisteron bat Digne-Bourg : 5 à 3.

Après la pause des vacances d'été, la saison de tennis se poursuit pour le T.-C. Sisteronnais qui recevait sur son terrain dimanche 14 septembre dernier la bonne équipe de Digne-Bourg. Malheureusement la pluie a contrarié cette rencontre intéressante et les dernières parties ont dû être jouées sur le court couvert du gymnase du lycée.

Résultats techniques :

1. Roumieu (S) bat Chiardola (D) 4-6 6-3 8-6 - 2. Delli (D) bat Roman (S) 6-2 6-0 - 3. Hubert (D) bat Machemin Michel (S) 6-4 2-6 6-3 - 4. Fleury Dominique (S) bat Isnard (D) 7-5 6-1 - 5. Mme Delli (D) bat Mme Machemin (S) 4-6 6-1 10-9 - 6. Mme Vial (S) bat Mme Jouanard (D) 6-2 6-4 - 7. Romieu-Roman (S) battent Delli-Hubert (D) 6-3 6-2 - 8. M. et Mme Vial (S) battent Mme Jouanard-M. Chiardola (D) 7-5 6-3.

En résumé, Sisteron l'emporte par 5 victoires à 3. C'était la 5me rencontre que disputait Sisteron au titre de ce Challenge (sur 7 à jouer au total) et les sisteronnais ont totalisé jusqu'à présent 3 victoires contre 2 défaites (à Forcalquier et à Pertuis). Les deux prochains et derniers matches de ce groupe auront lieu à Sisteron le dimanche 12 octobre, contre Sainte-Tulle C, et le dimanche 26 octobre, contre Sainte-Tulle B.

C'était la huitième compétition de la saison pour les membres du Tennis-Club Sisteronnais, et outre les deux rencontres ci-dessus citées, il reste à disputer, au sein du club même, le tournoi interne double mixte, le tournoi interne simple dames et le tournoi interne simple jeunes (coupe des jeunes), qui avait dû être reporté du printemps à cet automne.

***

Tournoi interne double-mixte

Ce tournoi, toujours intéressant à suivre, se déroulera sur les courts de Beaulieu le samedi 27 et le dimanche 28 septembre prochain. Il est donc temps que les équipes désirant y participer se constituent et... s'entraînent en conséquence. Les inscriptions doivent être faites auprès de Mme Euloge, au Bar des Troènes, comme d'habitude, Tél. 616 Sisteron. Dernier délai : mercredi 24 septembre à 18 heures, date et heure auxquelles auront lieu les opérations de tirage au sort et de constitution du tableau du tournoi. La compétition est naturellement ouverte à tous les joueurs et joueuses du T.C.S., à jour de leur cotisation, jeunes et adultes.

***

Ecole de Tennis

Avec la rentrée des classes, l'école de tennis reprend sa pleine activité, et ce depuis le mercredi 17 septembre.

Ces cours, absolument gratuits, sont ouverts à tous les jeunes (garçons et filles) débutants, qui désirent s'initier au tennis. Ils auront lieu régulièrement chaque mercredi à 14 h., sur les courts en plein air de Beaulieu. Naturellement, en cas de mauvais temps trop important pour empêcher le jeu, ces cours seraient annulés.

L'école de tennis est dirigée par une éducatrice officiellement agréée par la Fédération, qui recevra donc à l'emplacement même des tennis, au stade de Beaulieu, les inscriptions des élèves intéressés. Ceux-ci devront bien entendu se présenter en tenue de sport, munis de leur raquette (les balles sont fournies par le club) et en possession de leur carte de membre du T.C.S., à retirer à la librairie-papeterie Lieutier, rue Droite à Sisteron. L'école fonctionnera de 14 à 16 heures. Les leçons sont collectives.

Pour tout renseignement complémentaire, prière de s'adresser directement à l'éducatrice Mme Machemin, Tél. 284 - Sisteron.

***

Leçons de Tennis

Le comité de direction du T.C.S. fait savoir que les leçons de tennis à titre individuel (et onéreux) seront reprises aux courts de Beaulieu par le professeur habituel Mr Smith, à partir de lundi prochain 22 septembre 1975.

Pour tous renseignements et les inscriptions préalables, s'adresser à Mme Lorenzi, tél. 316 Sisteron, ou encore auprès de Mme Barton, gardienne des tennis au stade de Beaulieu.

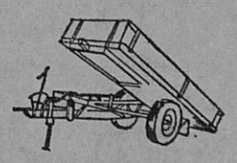
Le Comité de Direction du T.C.S.

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
●
TOUS CREDITS
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'Imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE

Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON

TOUT POUR LE JARDIN

H

HONDA
motoculture

VOTRE POINT H

Ets Jean ANDRIEU

Quartier de Météline SISTERON — Tél. 301

H COMME HONDA

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location — Vente — Fournitures
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

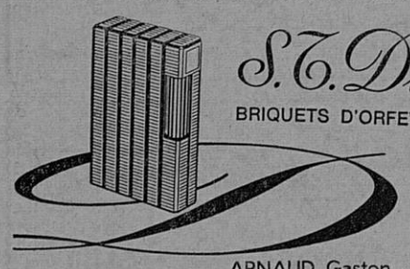
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON Tél. 23 La Silve

OUVERTURE DE LA BOUTIQUE

THIERRY et VALERIE

71, Rue Droite SISTERON

La mode de 2 à 16 ans

CARTE DE FIDELITE CADEAUX LAYETTE

ENTREE LIBRE

THEATRE-DEMAIN COMMUNIQUE

Madame,
Monsieur,
Mademoiselle,

Théâtre-Demain, association subventionnée par votre municipalité, mène depuis 1972 une action culturelle dans des secteurs très divers :

— Interventions en milieu scolaire, pour élèves et enseignants du premier et second degré, et pour enfants inadaptés.
— Stages pour adultes et adolescents.
— Ateliers de Yoga, Peinture, Expression Corporelle et Jeu dramatijue pour enfants, adolescents et adultes.
— Spectacles pour enfants et adultes.

Autant d'activités auxquelles ont participé, les années précédentes, bon nombre d'entre vous (enfants ou adultes, enseignants ou parents d'élèves).

Dès la rentrée, cependant, nous souhaiterions élargir le champ de nos relations et prendre contact, plus souvent et plus largement, avec vous tous, pour définir ensemble les aménagements à apporter à nos activités déjà existantes et pour mettre en commun nos projets d'avenir.

D'ores et déjà, un programme pour l'année 1975-1976 a été préparé. Pour vous en parler plus complètement, nous organiserons dès la seconde quinzaine de septembre des réunions d'information :

— dans les établissements scolaires pour les enseignants et les parents d'élèves,
— en ville pour l'ensemble de la population.

Dans l'attente de vous y rencontrer, nous vous prions de croire, Madame, Monsieur, Mademoiselle, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Théâtre-Demain.

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

BARTEX

82, rue Droite — 04200 SISTERON

SEPTEMBRE...

PENSEZ
à la RENTREE des CLASSES

Escompte de 5 o/o
sur TOUS les Achats Scolaires

Rayon Enfants
Grand Choix en tabliers, blouses robettes de 2 à 16 ans
Blouses garçons toutes tailles
Toutes fournitures pour trousseaux
Gros assortiment en pantalons blousons jeans shorts chemises pulls sous-vêtements
Rayon spécial survêtements

Femmes
Pulls Chemisiers Jupes Jeans
Blouses Lingerie Sous-vêtements
Rayon Spécial
ROBES TOUTES TAILLES

Hommes
Jeans Blousons Pantalons
Chemises Pulls Gilets Pyjamas
Survêtements Sous-vêtements
Rayon Spécial A. LAFONT
Blouses travail Pantalons
Combinaisons Vestons Blousons
Ensemble Chasse
Pantalons Blousons

« *TOUJOURS MOINS CHER* »
Entrée Libre

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

NECROLOGIE

Lundi dans l'après-midi, sous une pluie battante, ont eu lieu les obsèques d'un très bon sisteronnais, M. Frédéric Bonnet, décédé à Menton à l'âge de 65 ans, inhumé à Sisteron dans le caveau de famille.

Frédéric Bonnet, des établissements Bonnet, vins et spiritueux, rue Droite, face à l'Hôtel de la Poste, dans un temps assez reculé, un sisteronnais de vieille souche, d'un caractère doux, serviable et très estimé de tous ceux qui l'approchaient.

Depuis deux ans seulement à la retraite, Frédéric Bonnet s'en va, laissant l'unanime regret de ses proches et de ses amis.

A Mme Frédéric Bonnet, à ses sœurs, à la famille que ce deuil atteint, nos sincères condoléances.

***

Lundi après-midi ont eu lieu les obsèques de M. René Argaud, décédé à l'âge de 50 ans.

Aux familles en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

***

C'est avec une grande peine que nous avons appris le décès du docteur Jean-Charles Niel, survenu subitement dans sa propriété « Le Val », dans le Var.

Le docteur Jean-Charles Niel a exercé pendant de nombreuses années à Sisteron en qualité de docteur en médecine générale puis, quelques années plus tard, comme chirurgien à l'Hôpital de Sisteron. Un docteur serviable et estimé de tous.

La politique le prend. Conseiller municipal, candidat au conseil général puis, plus tard, une bagarre (politiquement parlant) le poursuit. C'est le départ de Sisteron, où il ne reviendra que rarement.

Les obsèques ont eu lieu mardi à 17 heures dans le caveau personnel à Valbelle.

A la famille, nos sincères condoléances.

***

Alors que rien ne laissait prévoir une fin si rapide, M. Abel Corréard, âgé de 72 ans, vient de décéder en son domicile au quartier du Gand. Très serviable et estimé de tous, c'est un visage familier qui disparaît.

Les obsèques ont eu lieu à Sisteron et l'inhumation à Mison, son village natal

A sa femme, à ses enfants, à toute la famille, nos sincères condoléances.

LYCEE DE SISTERON

L'EDUCATION PHYSIQUE SACRIFIEE

Elèves et parents du lycée Paul Arène de Sisteron ont été désagréablement surpris en constatant, à la rentrée, que plusieurs classes n'avaient pas de professeurs d'éducation physique.

La raison en est simple : avec 1.357 élèves, le lycée dispose exactement du même nombre d'enseignants d'éducation physique qu'en 1968, où il y avait à peine plus de 800 élèves.

Les enseignants de Sisteron, devant cette dégradation accélérée de leur discipline, ont décidé unanimement :

1) De maintenir un projet d'emploi du temps avec un minimum de 3 heures pour chaque classe.

2) De ne contribuer en aucune façon à la confection d'un emploi du temps en dessous de ce minimum de 3 heures pour toutes les classes.

3) De refuser tout service avec moins de 3 heures pour les classes du premier cycle et de 2 heures pour celles du 2me cycle ; toute pratique dite « optionnelle » ne venant qu'en supplément à ce minimum horaire.

4) De demander en conséquence dans l'immédiat la mise à la disposition du lycée des enseignants nécessaires pour assurer, dès la rentrée, le minimum hebdomadaire de 3 heures par classe.

Il est possible de satisfaire ces justes revendications puisque de nombreux auxiliaires sont au chômage, puisque sur plus de 1.200 étudiants reçus au professorat d'éducation physique, 575 seulement ont obtenu un poste.

Grands élèves, parents, organisations démocratiques exigeront, sans nul doute, que le lycée de Sisteron bénéficie d'un minimum vital indispensable en éducation physique.

Claude DESPRETZ.

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92

Jean-Louis RAVAUTE

22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4

Dépositaire exclusif des produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums

Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

POUR QUE DIX JEUNES CHOMEURS SISTERONNAIS SOIENT PRESENTS A PARIS LE 4 OCTOBRE

En un an, le chômage en France a triplé ! La rentrée voit 600.000 jeunes aborder le marché du travail sans espoir. Quel drame pour des milliers de familles françaises, dont des centaines de familles sisteronnaises.

Le chômage se développe alors même que Giscard d'Estaing vient d'allouer 25 milliards aux entreprises, après en avoir alloué 15 en avril. Ce scandale doit cesser.

La C.G.T. et la C.F.D.T. ont décidé d'organiser les 3 et 4 octobre de puissantes manifestations pour le droit à l'emploi des jeunes.

Le 4 octobre, 100.000 jeunes venus de tout le pays se rassembleront à Paris pour réclamer le droit à l'emploi, liberté fondamentale inscrite dans le préambule de la Constitution de la République Française.

L'union Locale des Syndicats C.G.T. de Sisteron a décidé de tout faire pour que les jeunes chômeurs sisteronnais, les jeunes en général, leurs parents et les travailleurs puissent intervenir pour que des solutions immédiates soient appliquées, en particulier :

— l'interdiction de tout licenciement ou chômage partiel ;
— la retraite à 55 et 60 ans ;
— la réducion de la durée du travail à 40 heures sans perte de salaire ;
— la création de centaines de milliers d'emplois nécessaires dans les services publics ;
— l'industrialisation du département et la relance réelle de l'activité économique par la revalorisation générale des salaires, allocations familiales et retraites.

Aussi l'Union Locale C.G.T. a décidé d'essayer d'envoyer à Paris 10 jeunes chômeurs sisteronnais le 4 octobre. Pour ce faire, elle met en circulation dans les entreprises et la localité une pétition et une souscription. Les pétitions seront remises lors du rassemblement de Paris, la souscription permettant de couvrir les frais de la délégation des jeunes sisteronnais.

Le vendredi 19 septembre, les militants C.G.T. iront débattre tout l'après-midi avec les chômeurs lors de leur pointage en mairie.

Le soir du 19, lors du meeting départemental de la C.G.T. à Château-Arnoux, André Berteloot, secrétaire confédéral interviendra pour répondre à la question : Comment en sortir ? question que tous les travailleurs se posent.

Le mardi 23 septembre, la journée nationale d'action et de grèves mettra en avant deux idées force pour combattre immédiatement le chômage : les 40 heures et la retraite à 55 et 60 ans.

Le jeudi 25 septembre, la C.G.T. tiendra une réunion d'information-débat à 20 h. 30 à la mairie de Sisteron sur ce grave problème.

Le samedi 27 septembre, l'Union Locale tiendra un stand sur le marché et poursuivra auprès des sisteronnais le collectage de signatures et de fonds.

Enfin le vendredi 3 octobre, tous les sisteronnais conscients des droits de la jeunesse au travail viendront accompagner la délégation sisteronnaise à Manosque d'où elle partira pour Paris et manifesteront avec l'ensemble de la population du département à 18 h. 30.

Dès à présent les jeunes chômeurs intéressés à venir en délégation à Paris sont priés de se faire connaître à l'Union Locale C.G.T. (boîte à lettre à la mairie, permanence hebdomadaire les mardis à 18 h. 30).

Tous les jeunes (et moins jeunes) qui voudraient participer d'une façon ou d'une autre à l'initiative (pétitionnement, collectage de fonds, etc...) sont également priés de se faire connaître auprès de l'Union Locale.

Pour l'U.L. C.G.T.
D. LE SCORNET.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Emmanuelle et Histoire d'O... La France porno.
— La vérité sur la mort de Bourvil.
— Lyon regrette son Commissaire Javilley.
— Yamani parle de la hausse du pétrole...

FLORELIA

36, rue Mercerie, 36
SISTERON Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975

le taux d'intérêt est porté à

7,50 o/o

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

●

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON Tél. 53

DOMAINE DE FAYE

A VENTAVON

RESTAURANT DE CLASSE

Réservation par Téléphone

Tél. 88 à Monétier-Ventavon

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx

Remise 10 %
sur Chaînes Hi-Fi et Radio Cassettes

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires

un style pour tous les styles

HALL D'EXPOSITION

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

A MONSIEUR ANONYME

Au bas du tract de la section de Sisteron du P.C.F. intitulé « Giscard d'Estaing a trompé le peuple », vous avez écrit avec quelques insultes négligeables, que le P.C.F. n'aura jamais le pouvoir et qu'il trouverait des défauts à un œuf.

Ces affirmations appellent quelques réflexions.

D'abord, s'il existe un parti qui souhaite le dialogue, qui vit de dialogue, c'est bien le P.C.F. Les très nombreux débats que nous organisons le prouvent. Si donc vous tenez absolument à conserver l'anonymat, cela m'incline à penser que vous n'êtes pas très fier de votre opinion.

Nous passons aux choses sérieuses.

Nous trouverions des défauts à un œuf, dites-vous ?

J'avoue que si l'œuf est pourri, nous n'hésiterions pas à le dire, n'étant les inconditionnels de personne.

Si l'ancien ministre des finances Giscard-d'Estaing, l'inventeur de l'avoir fiscal, l'homme de la succession des plans qui ont assuré l'emprise des groupes capitalistes multinationaux sur l'économie française (en particulier des groupes pétroliers), est devenu Président de la République ; ce n'est pas pour améliorer le sort du peuple, ce n'est pas pour combattre l'inflation, ni le chômage, l'enrichissement des plus riches ni l'appauvrissement des plus pauvres, ni la dépendance généralisée de la France à l'égard des U.S.A. ou de la R.F.A.

Sa politique est pourrie, nous le disons. Je rappelle qu'il nous est arrivé de trouver des côtés positifs à la politique extérieure gaulliste et nous l'avons dit. Nous ne faisons donc pas de la critique systématique.

Nous n'aurons jamais le pouvoir. dites-vous ? Çà c'est l'affaire du peuple français.

Mais rappelons qu'il est arrivé au P.C.F. d'avoir des ministres. Qu'ils ont laissé trace de leur passage au gouvernement, et que le peuple a largement bénéficié de l'œuvre de M. Thorez, de F. Billoux, d'A. Croizat, entre autres.

Mais il y a plus.

Dans les pays où la classe ouvrière, avec d'autres classes est au pouvoir, çà marche.

Il y a accroissement constant du pouvoir d'achat, disparition complète du chômage, sécurité du lendemain, élévation du niveau culturel, etc...

En France, nous ne réclamons pas le pouvoir pour la classe ouvrière seule. N'oublions pas que le programme commun a été signé par le P.S., le P.C.F. et le M.R.G. Il est encore ouvert à d'autres. Mais ce qui est sûr, c'est que seule la participation des communistes au pouvoir est la garantie que ce programme sera appliqué.

La croyance que seuls la grande bourgeoisie et ses mercenaires sont capables de diriger les affaires de la France est du fanatisme, de la démission civique, une manifestation du complexe de serf résigné que l'Histoire a balayé dans maints pays.

Ne nous laissons pas prendre aux mots (que d'ailleurs le peuple a imposé par ses luttes) que les Bourgeois savent admirablement utiliser au besoin (dans leur duplicité) et qui, paradoxalement servent de tremplin à l'anticommunisme : Liberté, Démocratie. C'est la classe ouvrière et le peuple qui leur donneront leurs vrais sens.

Vous voulez un exemple pour terminer ?

Nous avons pour ministre de l'Intérieur un Prince, qui a constamment à la bouche les mots Liberté et Démocratie ! Réfléchissez un instant. Vous connaissez dans le présent et dans le passé beaucoup de Princes démocrates ?

Il faut, voyez-vous, arracher le pouvoir des mains de tels hommes. C'est la tâche glorieuse du Parti Communiste Français qui est convaincu qu' « Impossible n'est pas français ». C'est la tâche de tous ceux qui veulent vivre libres. C'est à cette tâche que nous convions tous les démocrates de bonne volonté.

A. MAGEN.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

DEVANT S.A.P.C.H.I.M.
SCANDALEUSE INSECURITE

Mardi soir le syndicat C.G.T. de l'usine Sapchim tenait dans le local syndical une réunion avec les travailleurs postés.

Sortant de cette réunion à 21 h. 30, le secrétaire du syndicat C.G.T. Guy Kraeutler et les deux militants de l'Union Locale qui l'accompagnaient, J.-J. Leporati et D. Le Scornet, ont été témoins visuels d'une scandaleuse situation.

Un convoi est passé sur la ligne de chemin de fer sans que les barrières aient été baissées, sans qu'aucun signal ne prévienne de ce passage, sans même que le convoi soit normalement éclairé.

Renseignements pris auprès du gardien de l'usine, à cette heure, il semblerait que le fait soit actuellement coutumier, dans la mesure où après 21 heures il n'y a plus de garde barrières.

A la sortie même des travailleurs postés entre 21 h. et 21 h. 15, ce convoi est passé dans les mêmes conditions.

Il semble s'agir d'un convoi qui effectue des réparations sur la ligne, ce travail étant parait-il effectué par une entreprise privée.

On frémit devant cette scandaleuse inconséquence que nous dénonçons aujourd'hui et dont nous allons rechercher les responsabilités. Mais dès aujourd'hui cette situation doit cesser, la sécurité des travailleurs et de la population doit être assurée.

Il semblerait d'ailleurs que d'autres anomalies soient à dénoncer à ce passage à niveau où passent chaque jour et plusieurs fois par jour des centaines de travailleurs et, par exemple, l'arrêt du signal clignotant visuel dès que les barrières sont baissées.

Comment se fait-il que la direction de la S.N.C.F. et la direction de l'usine connaissant ces situations laissent faire ?

Une question à laquelle il faudra bien répondre.

D. LE SCORNET.

TAXI
Paul LOUIS
« Bar Domino »
SISTERON ☎ 2.17

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 64-06-72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques

J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé
DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Michel DURAND Immobilier
PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél. 72.01.80

Agence de Sisteron
Place du Dr Robert
Ouvert le dimanche
Tél. (provisoire) 4.17

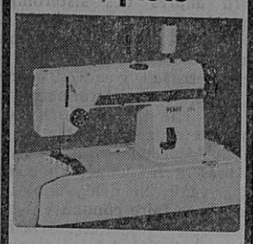
A L'OCCASION DE LA
Foire de Marseille
les Autocars PAYAN
organisent deux voyages les **21 et 28 Septembre**
DEPART 6 HEURES Rue de Provence
Renseignements et inscriptions
auprès du Syndicat d'Initiative de Sisteron — Tél. 2.03

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.
se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.
***
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF

Tribune Libre...

DE LA FOIRE DE LA LAVANDE
A SUD-OPTIQUE
EN PASSANT PAR...

La Foire de la Lavande

La foire de la lavande vient de fermer ses portes. Manifestation bien sympathique qui a attiré 25.000 curieux disent les officiels. Mais de la lavande il en a peu été question et pour cause... A l'origine cette foire n'était que le lieu où les producteurs et les détaillants établissaient le cours de l'essence de lavande. Cette époque est révolue. Depuis de nombreuses années, le marché de la lavande ne passe plus par cette foire, les utilisateurs de la lavande traitant directement avec les producteurs, ce qui permet aux trusts de la chimie d'imposer ses prix. Peu à peu les producteurs ont perdu toute autonomie et leur salaire, la vente de la lavande, dépend de la bonne volonté des trusts.

Sud-Optique

Les employés de Sud-Optique à Manosque, se battent depuis plusieurs mois contre le chômage qui les menace. Ils viennent d'occuper leur usine. Ici contre toute logique, contre tout esprit humain, un patron liquide son entreprise et met ses employés à la porte. Le patronat a droit de vie ou de mort sur ses employés, c'est bien connu, même si son entreprise est rentable, si la N.A.S.A. doit chercher une autre société pour lui fournir l'appareillage optique qui lui est nécessaire, même si une industrie de plus meurt à Manosque.

Rhône-Poulenc

Après avoir réalisé en 1974 un bénéfice net d'impôt de 4,2 millions d'A.F. par travailleur, Rhône-Poulenc bat de l'aile et est obligé de réduire de 4 heures l'horaire de ses employés et bénéficiera de ce fait d'une aide de l'Etat représentant 2 heures de salaire de tout son personnel. 120.000 employés vont voir leur salaire réduit de 5 % et comme le coût de la vie a augmenté de 8 % pendant que les salaires ont augmenté de 4 %. Ils subiront une perte réelle de 9 %. Pour Renault Gillet, P.D.G. de Rhône-Poulenc, il est intéressant d'investir à l'étranger et le prétexte est bon, pour se jouer des travailleurs, en profitant de la crise.

Vaumeilh et les Alpes de Haute-Provence

A Vaumeilh, l'Etat veut construire un aéroport. Il n'est pas rentable, il ne créera pas d'emploi et il mettra 9 familles d'agriculteurs au chômage. Toute la population s'est exprimée pour refuser ce projet. Mais l'Etat est souverain, et lui peut décider qu'un aéroport est utile.

Monsieur Dijoud pense que la vocation des Alpes de Haute-Provence est : le Tourisme ; pas n'importe quel tourisme : le tourisme de luxe pour américains.

Pour ce tourisme, il ne faut plus de marseillais encombrant les routes et les stations de ski les week-ends, construisant de façon anarchique leurs résidences secondaires. Il ne faut plus de paysans qui polluent l'atmosphère avec des porcheries et les routes avec leurs troupeaux et qui coûtent horriblement cher en obligeant l'Etat à maintenir : écoles, postes et administration dans des vallées perdues et dépeuplées. Il ne faut plus d'usines qui gâchent les beaux paysages de Provence. Pour ce tourisme, on mettra tout ce monde dehors.

Un seul ennemi :
Le Système Capitaliste

Dans tous ces cas, il est clair que le pouvoir échappe à l'homme pour se concentrer dans les mains de quelques patrons de plus en plus puissants, des banques et de l'Etat.

L'avenir des agriculteurs de notre région ne dépend plus de leur force de travail, il dépend du Crédit Agricole, des Coopératives, des producteurs de matériel, des trusts de l'alimentation, le tout chapeauté par l'Etat qui est au service de cette armée de gangsters.

L'avenir des ouvriers ne dépend plus de la qualité ou de la quantité de son travail, mais des marchés internationaux, des spéculations patronales et des intérêts de quelques trusts, véritables dictateurs.

Giscard, quant à lui, vient de nous lancer de la poudre aux yeux avec son plan de relance. Celui-ci n'a d'autre but que de nous cacher ce pouvoir qui nous échappe, conséquence du système capitaliste. Beaucoup d'ouvriers se laissent convaincre par ce patronat qui sait être social, beaucoup de techniciens, d'ingénieurs et de cadres, d'artisans et d'agriculteurs croiront encore parce qu'ils possèdent une minuscule parcelle de pouvoir, tirer leur épingle du jeu. Mais les cartes tournent de plus en plus vite, et leur pouvoir leur est peu à peu retiré.

Il n'y a de solution que dans la lutte de tous les hommes et de toutes les femmes pour refuser d'être exploités par le système capitaliste et pour, ensemble, travailler à la construction d'une société où chaque homme et chaque femme aient leur place : une société socialiste et autogestionnaire.

Fédération des Alpes de Hte-Provence
P.S.U.

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

© VILLE DE SISTERON